



CONSILIUL JUDEȚEAN DOLJ

HOTĂRÂRE

privind aprobarea acordului de finanțare încheiat între Raionul Cimișlia – Republica Moldova și Județul Dolj și alocarea sumei de 500.000 lei pentru finanțarea proiectului „Renovarea capitală a acoperișului clădirii Policlinicii Raionale Cimișlia cu elemente de țiglă metalică și sistem de evacuare a apelor pluviale” propus de către Raionul Cimișlia din Republica Moldova

Consiliul Județean Dolj, întrunit în ședință ordinară, având în vedere Referatul de aprobare nr. 27523/06.12.2021 al Direcției Economice, Raportul Direcției Juridice, Administrație Locală Secretariat – Serviciul Juridic, Administrație Locală nr. 27788/07.12.2021, precum și avizul comisiilor de specialitate;

ținând cont de Acordul de Înfrățire încheiat între Județul Dolj, România și Raionul Cimișlia, Republica Moldova, aprobat prin Decizia Consiliului Raional nr. 04/22 din 21.09.2018 și prin Hotărârea Consiliului Județean Dolj nr. 170 din 30.08.2018 și de adresa nr. 402/16.11.2021 a Consiliului Raional Cimișlia;

în baza art. 35¹ alin. (1) lit. a) din Legea nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare și Ordinului ministrului dezvoltării regionale și administrației publice și al ministrului finanțelor publice nr. 1120/1030/2014 pentru aprobarea procedurii de finanțare prevăzute la art. 35¹ din Legea nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;

în temeiul art. 173 alin. (1) lit. e), alin. (7) lit. a), art. 182 alin. (1) și art. 196 alin. (1) lit. a) din O.U.G. nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare;

HOTĂRĂȘTE:

Art. 1 – Se aprobă acordul de finanțare încheiat între Raionul Cimișlia – Republica Moldova și Județul Dolj pentru proiectul „Renovarea capitală a acoperișului clădirii Policlinicii Raionale Cimișlia cu elemente de țiglă metalică și sistem de evacuare a apelor pluviale” propus de către Raionul Cimișlia din Republica Moldova, conform anexei ce face parte din prezenta hotărâre.

Art. 2 – Se aprobă alocarea sumei de 500.000 lei Raionului Cimișlia din Republica Moldova pentru finanțarea proiectului „Renovarea capitală a acoperișului clădirii Policlinicii Raionale Cimișlia cu elemente de țiglă metalică și sistem de evacuare a apelor pluviale”.

Art. 3 – Bugetul propriu județean pe anul 2021 se va modifica corespunzător cu suma alocată.

Art. 4 – (1) Direcțiile Consiliului Județean Dolj vor aduce la îndeplinire prezenta hotărâre.

(2) Un exemplar al hotărârii se va comunica Raionului Cimișlia din Republica Moldova.

Nr. 283

Adoptată la data de 17.12.2021

PREȘEDINTE,

DORIN COSMIN VASILE

**CONTRASEMNEAZĂ
SECRETAR GENERAL
AL JUDEȚULUI,**

CRISTIAN MARIAN ȘOVĂILĂ

Prezenta hotărâre a fost adoptată cu un număr de 33 voturi "PENTRU"

ACORD DE FINANȚARE

Încheiat între:

1. Raionul Cimișlia – Republica Moldova, prin Consiliul Raional Cimișlia, or. Cimișlia, bd. Ștefan cel Mare, nr. 12, cod de înregistrare fiscală 1007601008915, în calitate de beneficiar pentru proiectul „Renovarea capitală a acoperișului clădirii Policlinicii Raionale Cimișlia cu elemente de țiglă metalică și sistem de evacuare a apelor pluviale” reprezentat legal de domnul Mihail Olărescu, având funcția de Președinte al Raionului Cimișlia, pe de o parte,
și

2. Județul Dolj, Craiova, Calea Unirii, nr. 19, cod de înregistrare fiscală 4417150, în calitate de finanțator pentru proiectul „Renovarea capitală a acoperișului clădirii Policlinicii Raionale Cimișlia cu elemente de țiglă metalică și sistem de evacuare a apelor pluviale” reprezentat legal de domnul Dorin Cosmin Vasile, având funcția de Președinte al Consiliului Județean Dolj,

În baza Acordului de Înfrățire încheiat între Județul Dolj, România și Raionul Cimișlia, Republica Moldova, aprobat prin Decizia Consiliului Raional nr. 04/22 din 21.09.2018 și prin Hotărârea Consiliului Județean Dolj nr. 170 din 30.08.2018, părțile au convenit la încheierea prezentului acord de finanțare, aprobat potrivit Dispoziției Președintelui Raionului Cimișlia nr. 130-d din 16 noiembrie 2021 și a Hotărârii Consiliului Județean Dolj nr. _____ din data de _____.

ART. 1

Obiectul acordului de finanțare

Implementarea proiectului „Renovarea capitală a acoperișului clădirii Policlinicii Raionale Cimișlia cu elemente de țiglă metalică și sistem de evacuare a apelor pluviale”. Consiliul Raional Cimișlia este fondatorul IMSP Spitalul Raional Cimișlia. Toate bunurile imobile gestionate de Spitalul Raional Cimișlia sunt proprietate a raionului Cimișlia și după renovare vor rămâne în proprietatea raionului.

ART. 2

Durata acordului de finanțare

Durata acordului de finanțare este de 7 luni de la data intrării în vigoare a prezentului acord de finanțare, respectiv până la data de __. __.2022.

ART. 3

Valoarea proiectului

Valoarea totală a proiectului „Renovarea capitală a acoperișului clădirii Policlinicii Raionale Cimișlia cu elemente de țiglă metalică și sistem de evacuare a apelor pluviale”, este de 110.000 euro, din care 100.000 euro finanțat de către Consiliul Județean Dolj și 10.000 euro finanțat de către Consiliul Raional Cimișlia.

ART. 4

Responsabilitățile părților

(1) Responsabilitățile Consiliul Raional Cimișlia sunt următoarele:

1. să respecte acordul de înfrățire;
2. să respecte destinația sumelor acordate în baza acordului de finanțare;
3. să utilizeze suma alocată de către finanțator exclusiv pentru implementarea proiectului, care face obiectul acordului de finanțare;
4. să permită accesul reprezentanților finanțatorului la obiectivele, activitățile și documentele justificative convenite prin acord;
5. să prezinte finanțatorului un raport de justificare a cheltuielilor aferente proiectului și de realizare a activităților cuprinse în acordul de finanțare;
6. să întreprindă toate activitățile necesare realizării obiectivelor stabilite de comun acord;
7. să restituie finanțatorului sumele alocate de acesta în vederea implementării proiectului ce face obiectul acordului de finanțare și rămase necheltuite (sau neutilizate) la data finalizării proiectului, în termen de 2 luni de la această dată;
8. să restituie finanțatorului toate sumele alocate de acesta în vederea implementării proiectului ce face obiectul acordului de finanțare, sume care au fost cheltuite cu altă destinație decât cea convenită de comun acord în vederea implementării proiectului;
9. să asigure durabilitatea proiectului.

(2) Responsabilitățile Consiliul Județean Dolj sunt următoarele:

1. să respecte acordul de înfrățire;
2. să își prevadă în buget sumele necesare finanțării activităților pentru implementarea proiectului prevăzut în acordul de finanțare;
3. să întreprindă toate activitățile necesare realizării obiectivelor stabilite de comun acord;
4. să transfere Consiliului Raional Cimișlia suma de 100.000 euro pentru implementarea proiectului în conformitate cu prevederile stabilite în acordul de finanțare;
5. să solicite documentele justificative aferente cheltuielilor din proiect.

ART. 5

Prevederi privind cererile de plată, plățile și termenele de plată

- (1) Beneficiarul va înainta finanțatorului o cerere de plată privind transferul surselor financiare prevăzute în acord, cu indicarea datelor bancare (Anexa 1 la prezentul acord);
- (2) Finanțatorul va transfera în contul bancar al beneficiarului sursele financiare solicitate în termeni proximi de la primirea cererii de plată.

ART. 6

Prevederi privind transmiterea Raportului de justificare a cheltuielilor

Beneficiarul, în termen de 10 zile de la finalizarea tuturor activităților din proiect, va transmite Consiliului Județean Dolj un raport de justificare a cheltuielilor aferente proiectului și de realizare a activităților cuprinse în acordul de finanțare. Raportul va cuprinde cel puțin descrierea activităților desfășurate pentru implementarea proiectului și detalierea pe capitole a cheltuielilor aferente proiectului.

ART. 7

Soluționarea diferendelor

- (1) Legea aplicabilă prezentului acord de finanțare este legea română.
- (2) Orice diferend apărut în legătură cu interpretarea și aplicarea prezentului acord de finanțare se va soluționa, amiabil, de către părți, pe calea negocierilor directe și a consultărilor diplomatice.

ART. 8

Prevederi finale

- (1) Dacă, pe durata implementării proiectului care face obiectul acestui acord de finanțare se constată, pe baza unui raport de audit realizat de auditori independenți și solicitat de Consiliul Județean Dolj că, Consiliul Raional Cimișlia din Republica Moldova a cheltuit sume cu altă destinație decât cea convenită de comun acord în vederea implementării proiectului, acesta restituie sumele respective în termen de o lună de la data constatării. Consiliul Județean Dolj poate dispune recuperarea acestor sume prin diminuarea finanțării până la concurența sumei neeligibile.
- (2) Prezentul acord de finanțare se poate modifica prin act adițional, prin acordul părților.

Încheiat astăzi _____ la _____ în două exemplare.

Dorin Cosmin Vasile,
Președinte
al Consiliului Județean Dolj

Mihail Olărescu,
Președinte
al Raionului Cimișlia

Consiliul Raional Cimișlia, Republica Moldova Nr. de înregistrare: Data:	Consiliul Județean Dolj, România Nr. de înregistrare: Data:
CERERE DE PLATĂ	
1. Cererea de plată nr.	
2. Tipul cererii de plată	
Suma (Euro)	
3. Denumirea proiectului	
4. Descrierea activităților ce urmează a se finanța din sumele solicitate	
5. Perioada de implementare a proiectului	De la: _____ Până la: _____
6. Adresa autorității administrației publice locale din Republica Moldova	
7. Codul fiscal	
8. Persoana de contact (numele și funcția, telefon, fax și e-mail)	
9. Numele băncii	
10. Adresa băncii	
11. Codul IBAN	
12. Contul bancar	

Numele, prenumele/funcția reprezentantului legal al unității administrative-teritoriale din Republica Moldova

.....
(semnătura și ștampila)